



We are the **HAGUKUMI**

- JA住宅ローンのお知らせ 4～5
- 土壌分析(堆肥)検査料金の訂正について.....8
- 直売所冬季営業時間のお知らせ9
- 農機具展示会のお知らせ9
- 無料年金相談会のお知らせ9

今月の写真「榛名ふるさと祭り 宝船が大盛況」

みんなの
はぐくみ

2025年

11

No.342 November



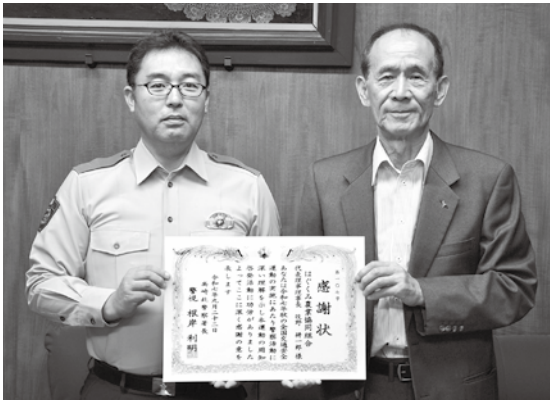
ホームページ

<http://www.ja-hagukumi.or.jp>

**合言葉
「交通事故は
ナシで」
3部会が高崎北署
より感謝状**

9

月21日から30日まで実施された「秋の全国交通安全運動」に協力したとして、JAはぐくみと各梨生産部会（里東果実部、里見梨部、久留馬総合選果場梨部）へ高崎北警察署より感謝状が授与されました。榛名地域の特産品である梨を3部会が提供。通行する車両並びに歩行者への交通安全街頭指導の際に配布されました。



▲感謝状を受け取る牧野耕一郎理事長(右)と高崎北署職員

**梨「幸水」
品評会表彰式
久留馬
総合選果場
梨部**

10

月3日、久留馬総合選果場梨部は、8月に行われた「第36回幸水品評会」の表彰式を行いました。入賞者には賞状と褒賞品などが贈られました。出席した西部宮農センター清水晋センター長は「JAとして精一杯支援をしていくので、これからも美しい梨の栽培に努めてほしい。」とあいさつしました。



▲表彰を受ける品評会入賞者

**倉淵地域露地
ナス栽培
見学会
中山間地で普及**

10

月7日、JAはぐくみは高崎市倉淵地域で露地ナス栽培に興味のある人を対象とした栽培見学会を開きました。JA担当者を含め9人が参加。同地域で露地ナス栽培をしている清水真登さんのほ場を見学しました。見学会ではまず、JA担当者の下平TACが、ほ場の耕作概要や定植、薬剤防除などを紹介。ほ場へ移動後、参加者の質問に答えながら同地域での露地ナス栽培の特徴を説明しました。



▲倉淵地域での露地ナス栽培を解説する下平TAC(左)と参加者

**ふれあい
ジュエリー展
ファイナル
セール開催**

10

月10日、11日の2日間JAはぐくみ本店3階で「ふれあいジュエリー展」を開催しました。2日間で約200人が来場。会場ではペンダントや指輪、ネックレスをはじめ、健康ジュエリー、スーツ、バッグなど多彩な商品の販売を行いました。また、ジュエリークリニックでは、持参したジュエリーの修理・クリーニングや作り替えを行う「リ・ジュエリー」など、特別企画も合わせて実施しました。



▲光り輝くジュエリーがずらり



▲起震装置で震度7を体験する会員たち

J Aはぐくみ助け合い組織「すみれの会」は10月15日、視察研修会を行い、会員18人が参加しました。埼玉県防災学習センター「能美防災そなえ」で、災害について学び、東京宝塚劇場で月組の公演を鑑賞し親睦を深めました。防災学習センターでは、地震・火災・台風などの災害を疑似体験。地震コーナーでは、起震装置で震度7の揺れを体験しました。

**すみれの会
視察研修会
防災の重要さを
再認識**



▲宝船から野菜をプレゼントするJA役員

10 月18日と19日の両日、榛名支所をメイン会場に「榛名ふるさと祭り」が開催されました。JAはぐくみは19日に農産物即売会「ふれあい市」と野菜の無料配布「宝船」を行いました。JAの役員らがハクサイ、キャベツ、ダイコンなどを積み上げた「宝船」に乗り込み、来場者に手渡し。地域住民と交流しながら、安全安心な野菜をPRしました。

**榛名
ふるさと祭り
「宝船」
「ふれあい市」
など開催**



▲楽しくプレイする出場者の皆さん

10 月22日、「第27回群馬県JA年金友の会親睦グラウンドゴルフ大会」が、前橋市のグラウンドで行われました。各JAから代表者らが参加し、打数の少なさを競いました。
JAはぐくみからは、「こくふ稲荷台チーム」と「みさとAチーム」の計12人が代表として出場。肌寒い天気でしたが、練習の成果を発揮しのびのびとプレイしました。結果、はぐくみ管内からは、友野節子さんが女性の部で11位に入賞しました。

**県JA年友
グラウンド
ゴルフ大会
友野さん敢闘賞**

◆ **吉原 健治** 経済生活課
◆ **大手 俊佑** 東部営農センター
長い間、お世話になりました。

総合
退職者
(10月31日付)

◆ **旭 和馬**
経済生活課 (西部営農センター)

総合
職員人事異動
11月1日付 (内は旧任)

- ・ 組合員・利用者本位の業務運営 (FD) に関する取組状況の公表について
- ・ 信用事業手数料規程の一部変更について
- ・ 出資金減資 (減口) の承認について
- ・ 組合員・利用者本位の業務運営 (FD) に関する取組状況の公表について

総合
理事会だより
第9回理事会

10月30日(木)の第9回理事会において、次の議案が承認されました。
令和7年度 ディスクロージャ

一誌の半期開示について

・ 稚蚕人工飼育所土地並びに旧国府支店南側駐車場土地の売却について

・ 出資金減資 (減口) の承認について

・ 組合員・利用者本位の業務運営 (FD) に関する取組状況の公表について

・ 信用事業手数料規程の一部変更について



★★JA住宅ローン★★

☆☆☆ご利用条件☆☆☆

JAカード申込者 給与振込 ネットバンク契約者(JAアプリプラスも可) カードローン
公共料金口座引き落とし(電気・水道・ガス・携帯料金等) 教育ローン(極度型)

ご利用条件の中から**3つ**以上のご利用で

変動金利

年0.75%

お申込時の店頭金利 年 3.125%から▲2.375%

ご利用条件の中から**2つ**以上のご利用で

変動金利

年0.85%

お申込時の店頭金利 年 3.125%から▲2.275%

新築・中古住宅の購入

建て替え・リフォーム

他金融機関からの借換え

おまとめ住宅ローン
(金利上乘せ+0.1%)



※ 現在借入中の目的型ローン(マイカー・教育等)を住宅ローンにおまとめ出来ます。
(上限700万円まで)

注意

- 金利につきましては融資実行時の金利を適用します。また金利情勢等の変化により見直しさせていただく場合があります。
- 選択される団体信用生命共済(保険)の種類によりお借入利率にJA所定の利率が加算されますので、実際の加算利率はJA窓口・店頭設置の説明書等でご確認ください。
- その他条件等について詳しくは本店又は各支店窓口にお問い合わせください。
- 土・日・祝祭日等につきましては、本店・各支店の営業はしていません。(平日の営業時間は8:30～17:00となります。)
- おまとめ住宅ローンには一定の条件があります。

(2025年10月1日現在)

JAはぐくみ本店金融共済部 融資運用課 ☎ 027-344-1332

機名支店 ☎ 027-374-0039 倉洲支店 ☎ 027-378-3407 群馬支店 ☎ 027-373-2355

お取扱期間：2025年10月1日(水)～2025年12月31日(水)

JA住宅ローン商品概要

- ★**お使いみち** 住宅の新築・購入(土地のみを含む)・建て替え・リフォーム・中古住宅の購入・他金融機関住宅ローンの借換え。
上記の借入とあわせて他金融機関から借入中の目的別ローン等の残債務の借換え。(おまとめ住宅ローン対応)
- ★**お借入期間** 3年以上50年以内(1年単位)
※他金融機関住宅ローンの借換えの場合は、現在お借入中の住宅ローン残存期間内。
- ★**お借入金額** 10万円以上10,000万円以内(所要金額の範囲内)
おまとめ住宅ローン対応を行う場合、借換対象とする目的型ローン等の加算上限額は700万円以内とします。
- ★**お借入利率** 【変動金利】ご利用中は年2回金利を見直します。
- ★**ご返済方法** 元利均等または元金均等毎月返済とし、特定月増額返済も併用出来ます。
増額返済の割合はお借入額の50%以内です。
- ★**担保** お借入れ対象物件に原則として第1順位の抵当権を設定登記させていただきます。
建物を建築される場合については、土地も担保として差し入れていただきます。
担保物件については火災共済(保険)にご加入いただき、その共済(保険)金請求権に質権を設定させていただく場合があります。
- ★**保証** JA所定の保証機関の保証をご利用いただけます。
- ★**保証料** 原則として、一括前払方式となります。借入条件や保証会社によって保証料は異なります。
群馬県農業信用基金協会の場合(一括前払方式)
保証料年0.065%～0.20%(別途一律保証料30,000円(非課税))がかかります
- ★**団体信用生命共済** 以下の団体信用生命共済にご加入いただけます。(必須)
 - ・9大疾病保障特約付団体信用生命共済(満20歳以上から満51歳未満)
 - ・三大疾病保障特約付団体信用生命共済(満20歳以上から満51歳未満)
 - ・がん保障特約付団体信用生命共済(満20歳以上から満51歳未満)
 - ・団体信用生命共済(満20歳以上から満66歳未満)
 - ・ワイド団体信用生命共済(満20歳以上から満66歳未満)

※ 上記の商品概要は2025年10月1日現在のものであり、変更となる場合があります。

ご 注 意

- 借入金利は、原則融資実行時の金利を適用します。
- 金利は金利情勢等の変化により見直しさせていただく場合がございます。
- ご返済の滞りが発生した場合には、金利引下げの適用を中止し、その時点の店頭金利に引上げさせていただく場合があります。
- 住宅ローン借入に伴う事務手数料(55,000円:税込)が必要になります。
住宅ローンご利用中に、繰上返済を行う場合や返済条件を変更する場合は、所定の手数料(33,000円:税込)が必要になる場合があります。
- ローンのご利用は、JA所定の資格・要件を満たす方に限らせていただきます。審査の結果、ご希望に添えない場合がございます。
- ローン商品の詳しい内容は、店頭にてご説明をさせていただきます。また、返済額の試算も承っておりますのでご相談ください。
- 既にお借入中のJA住宅ローンのお借換えにはご利用出来ません。

『JAとのお取引はこれから』というお客様もお気軽にお問合せ・ご相談ください。(ご利用に関しては、組合員加入の為の出資が必要となります。)

第282回 農作業のユツ



Agriculture

西部農業事務所 担い手・園芸課

お問い合わせはこちらまで… 027-321-3600

「我が家のルール」を作ってみませんか？ ～家族経営協定のススメ～

● 家族経営協定って何

「仕事をしよう」と考えたとき、一番気になるのは労働条件ですよね。給料はいくらか？勤務時間はどのくらいか？休みはあるのか…など。

では、あなたのおうちの「農業」という仕事の労働条件は、どうなっていますか。日本の多くの農家は、「農業」という職業を家族のみの経営で行っています。家族だけの経営



では、どうしても「家族なんだから労働条件なんて話さなくても分かってる」、「うちには関係ないよ」と言いたくなるものです。

「家族経営協定」は、家族同士だからこそ、農業という仕事において、お互いが気持ちよく働き、生活するための環境やルール作りをするための一つの方法なのです。

● 何を取り決めるの？

協定を結ぶために一番重要なことは、「家族で、自分の経営や生活がより良くなる方法を話し合っただけ」ことです。代表的なものとして次の4項目が挙げられます。

1. 経営方針の決定

農業経営の目標などの明確化（今後の経営計画などの作成）

2. 就労条件の整備

労働報酬や休日、労働時間など働

きやすい環境作り

3. 役割分担の明確化

農作業や農家経営、農家生活における、家族それぞれの力を発揮できる役割分担決め

4. 経営移譲

経営移譲の時期や内容、年金、退職後の積み立てなど、次世代へスムーズに譲り渡す方法などです。

● 協定を締結したときのメリット

家族経営協定を締結したからといって、家族の関係が変わるわけではありません。

そのため、目に見えるメリットはないと考えがちですが、実際に締結された家族からは次のような意見が出ています。

- ・「後継者世代の農業経営に対する責任感が醸成された。」
- ・「決まった給与をもらえると将来設計が立てやすくて助かる。」
- ・「役割分担がはっきりしたこと、家族全員が農業に取り組んでいるという、やりがいや責任感が明確になった。」

などです。

家族経営において各自の役割を明確化することは、農業へのやりがい、経営発展につながっているようです。さらに、意外と知られていませんが、農業者年金の保険料の助成が受けられるというメリットもあります。

助成を受けられるのは、原則、経営主（認定農業者かつ青色申告者）と協定を締結して経営参画している配偶者、後継者です。この制度の詳細な助成要件については、お近くの農業委員会やJAなどへお問い合わせください。

● 協定締結までの手順

協定に興味を持ったときこそが、締結の絶好の機会です。まずは、家族で話し合ってみませんか。何を話せば良いかよく分からないと感じる場合は、先に挙げた代表的な4項目の中から、「我が家でこれから取り組む課題」をまずは選んでみましょう。

課題が決まったら、次はその課題をどのように解決するか、その対策を考えます。課題の内容によって、担当を分担したり、共通の目標を立てるなどの作業を行います。

当面の解決方法が決まったら、その内容を文書にしましょう。次に、決定した内容をより確かなものにするため、第三者による立ち会いのもとで調印します。通常、地域の農業委員会長などが立会人となっています。

令和7年3月現在、西毛地域の家族経営協定締結数は350戸です。

●農業での働き方改革

政府では、長時間労働の見直し、多様で柔軟な働き方などを実現するために、「働き方改革」を推進しています。

農業は、一般的に「休みが取りにくい」「仕事がキツイ」などのイメージがあります。

しかし、これから若い人に農業を職業として、また就職先として選んでもらうには、農業者の皆さんがゆとりを持って、いきいきと営農生活を送ることがとても重要です。そのためにも、家族経営協定は基本となる取り組みです。ぜひ農業事務所または市農業委員会へ相談してください。

(西部農業事務所 担い手・園芸課
担い手係 野本 朋子)



日本では、四季それぞれで気温や日長、雨量などにはっきりした特徴があります。そのため野菜の種類に適した栽培時期を選び、季節の変化に対応した栽培管理をしなければいけません。

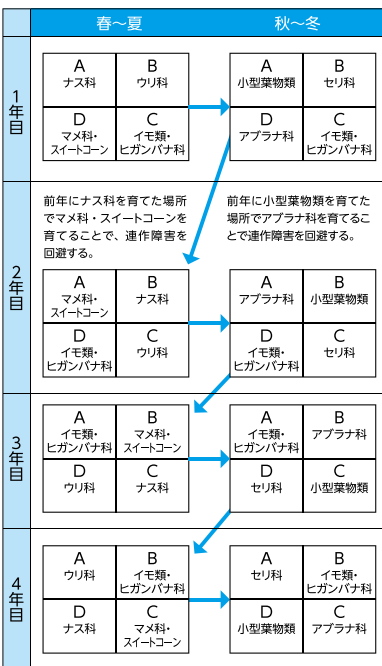
狭い畑で多種類の野菜を作るには、菜園利用のプランが必要です。季節に応じた種類・品種を選び、菜園の利用ローテーションを考えましょう。

【野菜の選び方】野菜の生育特徴から見ると、共通した栽培管理の方法がありません。野菜の類縁関係を知ると、同じ仲間同士で肥料や病害虫が共通することが多いので、作付けプランを立てるのに役立つ。

表 連作障害の出やすい野菜、出にくい野菜

連作障害の出やすい野菜	スイカ、キュウリ、メロン、トマト、ナス、ピーマン、エンドウ、ソラマメ、エダマメ、サトイモなど
連作障害の出にくい野菜	サツマイモ、カボチャ、タマネギ、小松菜など

図 作付けプラン例(4m×5mの20平方mの場合)



ナス科…トマト、ナス、ピーマンなど
ウリ科…キュウリ、カボチャなど
ヒガンバナ科…ネギ、タマネギなど
マメ科…エダマメ、インゲンマメなど
セリ科…ニンジンなど
アブラナ科…キャベツ、ハクサイ、ダイコンなど
イモ類…サツマイモ、ジャガイモ、サトイモなど
小型葉物類…ホウレンソウ、小松菜など

ちます。野菜の種類と品種を選ぶポイントには、①利用・調理に適しているか ②その土地の気候や栽培時期が合っているか ③病気や害虫に強く作りやすいか、などをあらかじめ調べておきましょう。

畑の大きさによって野菜の選び方は異なります。パセリやミツバ、バジルなどのハーブ類は料理の付け合わせに少しあれば良いので、庭の片隅で自給できます。

畑が100平方メートルあると年間30品目以上を作ることができますが、スペースが広いほど栽培管理に手間がかかり、特に夏場の灌水(かんすい)や炎天下の草取りは、体の負担となることもあります。

似た性質を持つているため、病害虫と肥料の吸収が共通しています。そのため、連作すると土に生息する病害虫が増えたり、微量でも必要な肥料成分が不足して野菜の生長を妨げることがあります。

このような連作障害を防ぎ、地力が衰えないようにするためには性質の異なる野菜を計画的に順次、作付けする「輪作」をします。

【作付けプラン】例えば、4m×5mの20平方メートルの畑の場合は、家庭での消費量が多いダイコン、キャベツ、ジャガイモ、ネギなどを中心に4区画以上に分けて作付けプランを立てると良いでしょう(図)。

作付けプランは次の手順で作ります。

- ①菜園を均等に4ブロックに分ける。
 - ②作りたい野菜を「ナス科」「ウリ科」「イモ類・ヒガンバナ科」「マメ科・スイートコーン」「小型葉物類」「セリ科」「アブラナ科」の7種類に分ける。
 - ③1年ごとにブロックのローテーションを行う。
- このようなローテーションで、ナス科やエンドウなどの連作障害をおおむね避けることができます。



JAはぐくみ

デイサービス

介護サービスだより

大運動会



今年も恒例の運動会をしました。“優勝”の二文字を目指して「日頃の機能訓練の成果を発揮し、足が痛い…、腰が痛い…は置いといて、明るく元気に踏ん張ることを誓います」をスローガンに皆さん一生懸命に頑張りました。

優勝したチームはもちろん準優勝のチームも頑張ったと大盛り上がり!! 来年も運動会で活躍できるように日頃の訓練を頑張りましょう!!

*ご相談・お問合せは JA はぐくみ福祉課 ☎027-350-3355

土壌分析(堆肥) 検査料金の掲載誤りについて

令和7年10月号に掲載しました土壌分析及び放射能検査料金に一部誤りがございました。つきましては、下記の通り訂正させていただきます。ご迷惑お掛け致しましたことを深くお詫び申し上げます。

誤 土壌分析検査(堆肥)

	変更前	変更後
堆肥	500円	⇒ 750円

※広報誌「みんなのはぐくみ」
10月号5ページ掲載

正 土壌分析検査(堆肥)

	変更前	変更後	
堆肥	牛ふん	3,000円	} 変更なし
	豚ふん	4,000円	
	鶏ふん	3,500円	
	ふん他	3,000円	
	追加項目	各500円	

農産物直売所 冬季営業時間のお知らせ

下記の通り、冬季の営業時間を変更させていただきます。ご理解・ご協力をよろしくお願い申し上げます。

●期 間 令和7年12月1日(月)～令和8年2月28日(土)

●営業時間 9時30分～17時30分



〈お問い合わせ先〉

●ふれあいの郷 (☎027-374-2240)
高崎市上里見町252-1

●はにわの里 (☎027-372-4448)
高崎市保渡田町1940-4

農機具展示会のお知らせ

JAはぐくみ

大型農機・防除機具・生活関連商品多数
展示!! 会場内ではJA職員らが巡回し、個別
相談にも対応いたします。皆様のご来場を
お待ちしております。

日時：令和7年12月5日(金)・6日(土)
午前9時～午後3時まで

会場：JAはぐくみ 西部営農センター

住所：群馬県高崎市上里見町360-1



来場特典

記念品 & なめこ汁 無料配布

↑ お楽しみに!!

お問い合わせ先：JAはぐくみ 営農経済部 ☎027-344-1570
農機センター ☎027-340-5000

無料年金相談会のお知らせ

すでに年金をお受け取りの方も、これからお受け取りになられる方も、一度ご確認ください。年金の専門家「社会保険労務士」が年金、健康保険、雇用保険など社会保険全般のご相談を承ります。

●開催日程

日時 令和7年12月6日(土)
9:00～11:30

会場 JAはぐくみ 倉淵支店
高崎市倉淵町三ノ倉303

〈お問い合わせは、以下の電話番号まで〉

- 本店金融共済部 (☎027-344-1332)
- 倉淵支店 (☎027-378-3407)

～お持ちいただくもの～

- ①「ねんきん定期便」「年金請求書」など日本年金機構や共済組合、基金などから届いた書類
- ②「年金手帳」③「年金証書」(お持ちの方)
- ④「みとめ印」

年金に関する書類はご本人・配偶者様分をご持参ください。

食べ頃仕込み味噌ご愛用キャンペーン

令和7年10月1日受注分～令和8年1月20日受注分

山印醸造商品 「完成品」タイプ すぐに召し上がれるお味噌です。

写真はイメージです。

JA
おすすめ
の
みそ

原材料の大豆・米は
100% 国産を使用
しています。

国産愛用

大豆と米は
100% 国産

※エコーマーク商品はJAグループの商品です。国内製造。

赤 10割糀

1 食べ頃仕込み味噌
1.8kg×4入
通常価格6,160円
(税込価格)
特別価格 5,200円

白 8割糀

2 食べ頃白仕込み味噌
1.8kg×4入
通常価格6,160円
(税込価格)
特別価格 5,200円

赤 10割糀

3 食べ頃仕込み味噌
1kg×4入
通常価格3,560円
特別価格 3,000円 (税込価格)

白 8割糀

4 食べ頃白仕込み味噌
1kg×4入
通常価格3,560円
特別価格 3,000円 (税込価格)

赤 10割糀

5 食べ頃仕込み味噌減塩
750g×6入
通常価格4,020円
(税込価格)
特別価格 3,600円

赤 12割糀

別格の美味しさ。
秘の味わいを
お楽しみください...

6 食べ頃まるやか
仕込み味噌
1kg×4入
通常価格3,750円
(税込価格)
特別価格 3,200円

お申込先 お気軽に下記まで!

西部営農センター ☎374-0256

くらぶち事業所 ☎378-3110

東部営農センター ☎371-2235

も・し・もの時は、おまかせ下さい。

JAはぐくみ 葬祭センター ☎0120-64-5940 (事前相談受付中)

はるな葬祭センター(ふれあい倶楽部) TEL 360-8080

病院からのお迎え・ご葬儀の準備・終了までご連絡いただければ、速やかに手配・お手伝いさせていただきます。ご喪家の立場に立ってご予算に応じて厳格なご葬儀が行えます。

提携業者 ●JA全農くんま ●株式会社フリエッセ ●櫻井式典有限公司 ●有限会社えぼし葬祭

JA全農くんま フリエッセ 櫻井式典 有限会社えぼし葬祭

みなさんの
お悩みに
手助けに **無料法律相談**

田中善信顧問弁護士をお迎えして
法律全般についてご相談にお答えします。

開催日 **12/18 (木)** 会場 JAはぐくみ本店会議室

※中止の場合はホームページにてお知らせします。

相談は予約制ですので、前日までに各支店窓口へお申し込み下さい。当日は午後2時からの開始で、申込順に順次ご案内致します。

青果物受付の休日カレンダー

12	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6
●	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

●の日が青果物受付の休日です。

みんなのはぐくみ

●組合員数	7,037人	9月末現在
(うち准組合員)	3,440人)	
●出資金	10億1,913万円	
●貯金総額	518億2,069万円	
●貸出金総額	68億5,295万円	
●長期共済保有額	1,490億8,235万円	
●農産物販売総額	18億3,307万円	
●購買品供給総額	9億2,702万円	